EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 26.5.2025
COM(2025) 257 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2025 ja 2026 annetun asetuksen (EU) 2025/202 muuttamisesta

LIITE

Asetuksen (EU) 2025/202 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2025/202 seuraavasti:

(1) Korvataan liitteen IA osan A taulukko 2(1) seuraavasti:

”

Taulukko 2(1)				
Laji:	Sardelli *Engraulis encrasicolus*		Alue:	9W[(1)] ja 10 (ANE/9WX10)
Espanja	pm	[(2)]	Analyyttinen TAC	
Portugali	pm	[(2)]		
Unioni	pm	[(2)]		
TAC	pm	[(2)]		

[(1)] Se osa suuralueesta 9, joka on seuraavien koordinaattien määrittämän linjan länsipuolella:

Piste	Leveyttä	Pituutta
1	36°00'00" N	11°00'00" W
2	37°01'20" N	8°59'47" W

[(2)] Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2025 ja 30. kesäkuuta 2026 välisenä aikana.

”

(2) Korvataan liitteen IA osan B taulukot 77 ja 79 seuraavasti:

”

Taulukko 77				
Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*		Alue:	3a (PRA/03A.)
Tanska	pm	[(1)]	Analyyttinen TAC	
Ruotsi	pm	[(1)]	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Unioni	pm	[(1)]	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	pm	[(1)]		

[(1)] Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2025 ja 30. kesäkuuta 2026 välisenä aikana.

”

”

			Taulukko	**79**	
Laji:	Pohjankatkarapu *Pandalus borealis*			Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (PRA/4N-S62)
Tanska		pm		Analyyttinen TAC	
Ruotsi		pm	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Unioni		pm		Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
TAC	Ei sovelleta				
(1)	Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.				

”

(3) Korvataan liitteen IA osan B taulukot 113 ja 114 seuraavasti:

”

			Taulukko	**113**	
Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*			Alue:	3a (SPR/03A.)
Tanska		pm	(1)(2)(3)	Analyyttinen TAC	
Saksa		pm	(1)(2)(3)		
Ruotsi		pm	(1)(2)(3)		
Unioni		pm	(1)(2)(3)		
TAC		pm	(2)		
(1)	Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja koljan sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/*03A.). Valkoturskan ja koljan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.				
(2)	Tätä kiintiötä sovelletaan 1. heinäkuuta 2025 ja 30. kesäkuuta 2026 välisenä aikana.				
(3)	Kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden 2a ja 4 Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesille. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle ja Yhdistyneelle kuningaskunnalle.				

”

”

			Taulukko	**114**	
Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*			Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (SPR/2AC4-C)
Belgia		pm	(1)(2)	Analyyttinen TAC	
Tanska		pm	(1)(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Saksa		pm	(1)(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Ranska		pm	(1)(2)		

Alankomaat		pm	(1)(2)
Ruotsi		pm	(1)(2)(3)
Unioni		pm	(1)(2)
Norja		pm	(1)
Färsaaret		pm	(1)(4)
Yhdistynyt kuningaskunta		pm	(1)
TAC		pm	(1)

(1)	Kiintiötä sovelletaan 1. heinäkuuta 2025 ja 30. kesäkuuta 2026 välisenä aikana.
(2)	Kiintiöstä saa olla valkoturskan sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OTH/*2AC4C). Valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.
(3)	Tuulenkalat mukaan lukien.
(4)	Voi sisältää sillin sivusaaliita enintään 4 prosenttia.

”

(4) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 115 seuraavasti:

”

Taulukko	**115**				
Laji:	Kilohaili *Sprattus sprattus*			Alue:	7d ja 7e (SPR/7DE.)
Belgia		pm	(1)	Analyyttinen TAC	
Tanska		pm	(1)		
Saksa		pm	(1)		
Ranska		pm	(1)		
Alankomaat		pm	(1)		
Unioni		pm	(1)		
Yhdistynyt kuningaskunta		pm	(1)		
TAC		pm	(1)		

(1)	Kiintiötä sovelletaan 1. heinäkuuta 2025 ja 30. kesäkuuta 2026 välisenä aikana.

”

(5) Korvataan liitteen IA osan F taulukko 7 seuraavasti:

”

Taulukko	**7**		
Laji:	Pilkkupagelli *Pagellus bogaraveo*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 10 (SBR/10-)

Espanja	pm	Analyyttinen TAC
Portugali	pm	
Unioni	pm	
Yhdistynyt kuningaskunta	pm	
TAC	pm	

”

(6) Korvataan liitteessä IC oleva taulukko 1 seuraavasti:

”

Taulukko 1				
Laji:	Turska *Gadus morhua*		Alue:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bulgaria	pm	(1)(2)	Analyyttinen TAC	
Saksa	pm	(1)(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Viro	pm	(1)(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	pm	(1)(2)		
Ranska	pm	(1)(2)		
Latvia	pm	(1)(2)		
Liettua	pm	(1)(2)		
Puola	pm	(1)(2)		
Portugali	pm	(1)(2)		
Romania	pm	(1)(2)		
Unioni	pm	(1)(2)		
TAC	pm	(1)(2)		

(1) Tätä kiintiötä sovelletaan 1. heinäkuuta 2025 ja 30. kesäkuuta 2026 välisenä aikana.

(2) Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä 15. huhtikuuta 2026 klo 00.00 (UTC) ja 30. kesäkuuta 2026 klo 23.59 (UTC) välisenä aikana. Kyseisenä aikana tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

”

(7) Korvataan liitteessä ID oleva taulukko 12 seuraavasti:

”

Taulukko 12			
Laji:	Tonnikala	Alue:	Atlantin valtameri pituuspiirin 45° W itäpuolella sekä Välimeri

Thunnus thynnus			(BFT/AE45WM)
Kypros	195,17	(4)	Analyyttinen TAC
Kreikka	350,95		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta
Espanja	7 161,64	(2)(4)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
Ranska	7 132,06	(2)(3)(4)	
Kroatia	1 127,25	(6)	
Italia	5 628,97	(4)(5)	
Malta	450,68	(4)	
Portugali	650,83		
Muut jäsenvaltiot	80,60	(1)	
Unioni	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)	
TAC	40 570,00		

(1) Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Kroatiaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja yksinomaan sivusaaliina. Tähän yhteiseen kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	1 088,70
Ranska	505,77
Unioni	1 594,47

(3) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kg:n painoisten tai vähintään 70 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Ranska	100,00
Unioni	100,00

(4) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 2 kohdassa (BFT/*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	143,23
Ranska	142,64
Italia	112,58
Kypros	3,90
Malta	9,01
Unioni	411,36

(5) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Italia	112,58
Unioni	112,58

(6) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*8303F) tarkoitettujen alusten kasvatustarkoituksiin pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Kroatia	1 014,53
Unioni	1 014,53

(7) Sen jälkeen, kun Islannista on siirretty 200 tonnia unioniin.

”

(8) Korvataan liite IM seuraavasti:

”

LIITE IM
NPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Taulukko1

Laji:	Japaninmakrilli *Scomber japonicus*	Alue: NPFC-yleissopimusalue
Unioni	6 000[(1)(3)(4)(5)(6)]	Varo-TAC
NPFC:n sopimuspuolet, unioni mukaan lukien	66 740[(1)(2)(3)(4)]	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta
TAC	Ei sovelleta	

(1) Saa pyytää vain 1. kesäkuuta 2025 ja 31. toukokuuta 2026 välisenä aikana.

(2) Erityisedellytys: tämän saalisrajoituksen mukaisesti seuraavat alukset saavat pyytää enintään seuraavat määrät:

Troolarit* (MAS/NPFC-TR)	Kurenuotta-alukset* (MAS/NPFC-PS)
7 940	58 800

* NPFC:n sopimuspuolet, mukaan lukien komissio unionin puolesta, kieltää näiden saalisrajoitusten mukaisen kalastuksen kahden päivän kuluessa päivästä, jona NPFC:n pääsihteeri on ilmoittanut, että näiden saalisrajoitusten käyttöaste on saavuttanut 95 prosentin tason.

(3) Ainoastaan yksi jonkin jäsenvaltion lipun alla purjehtiva troolari kerrallaan saa luvan kalastaa japaninmakrillia. Tämän soveltaminen ei rajoita unionin tulevien kalastusmahdollisuuksien jakamista NPFC-yleissopimusalueella, erityisesti jäsenvaltiolle, jolla on lupa kalastaa 1. kesäkuuta 2025 ja 31. toukokuuta 2026 välisenä aikana.

(4) Unionin kalastusalukset, joiden bruttovetoisuus on yli 10 000 tonnia, eivät saa kalastaa japaninmakrillia.

(5) Tämän kiintiön saaliit ilmoitetaan erikseen (MAS/NPFC-EU).

(6) Sen jälkeen, kun 1 740 tonnia on siirretty edelliseltä kalastuskaudelta eli 1 päivästä kesäkuuta 2024 31 päivään toukokuuta 2025 NPFC:n sääntöjen mukaisesti.

”